



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



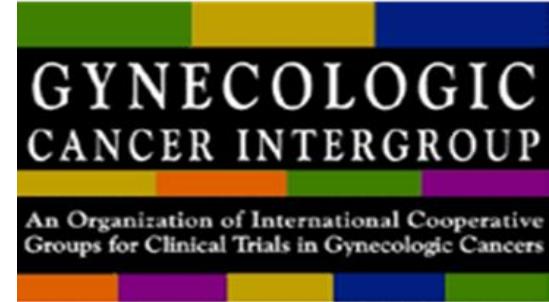
“Strong Mutually Respectful Partnerships with Research Team”

“研究チームとの強固な互敬パートナーシップ”

Cure=Us



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



Disclosures

None

利益相反

なし



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



Why are Clinical Trials Important?

臨床試験はなぜ重要なのか？

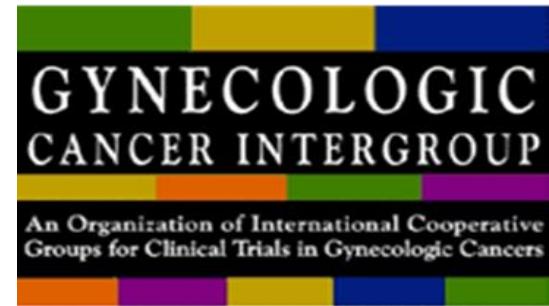
They further our science to provide new treatments

科学を発展させ新しい治療法を開発するため

CURE=US



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



- ✓ Clinical Trials allow us to obtain blood and tissue samples to identify new targets/pathways that ultimately lead us to understanding cancer better
- ✓ 臨床試験では、がんに対する究極的な理解を深めるのに役立つ、新しい標的/経路を特定するための血液や組織サンプルを入手することができます

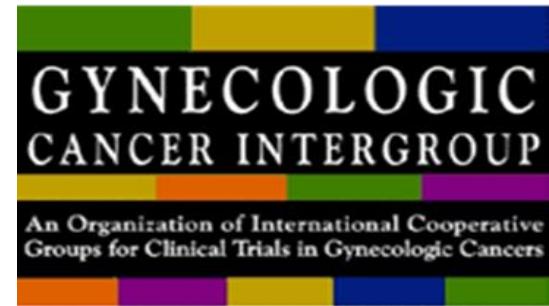
CURE=US

- ✓ Clinical Trials allow us to study many different drug classifications / combinations on the same tumors
- ✓ 臨床試験により、同じ腫瘍で多くの異なる種類の薬物やその組み合わせを研究することができます

CURE=US



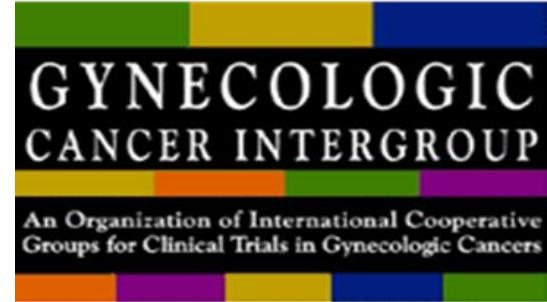
INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



- ✓ Clinical Trials not only help us test new therapies but the patient's perception of their cancer during the trial (PROs)
- ✓ 臨床試験は、新しい治療法を試すだけでなく、試験中に患者さんの感じ方を研究することができます(PRO)



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



Why are YOU important to the Research Team?

あなたは、なぜ、研究チームにとって 大切なのでしょうか？



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



- ❖ You understand the “perceptions” of the patient
あなたは、患者の「気持ち」がわかります。
- ❖ You can help us identify disparity where it exists
あなたは、違いを認識する手助けをしてくれます。
- ❖ You can raise funds and become involved in the framing of government health policies
あなたは研究資金の獲得や、政府の保健政策の枠組みに関与することができます。
- ❖ You can help us by raising awareness of the disease
あなたは病気の意識を高めることによって私たちを助けることができます

CURE=US



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



Why is the relationship between the Research
team and YOU important?

なぜ、あなたと研究チームの関係が重要なので
しょう？

CURE=US



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



We cannot cure cancer without Clinical Trials

臨床試験なしでがんを治癒させることはできません。

We cannot conduct Clinical Trials without patients

患者さんなしで臨床試験を行うことはできません。

We cannot accrue the patients without support

サポートなしで患者さんを登録することはできません。

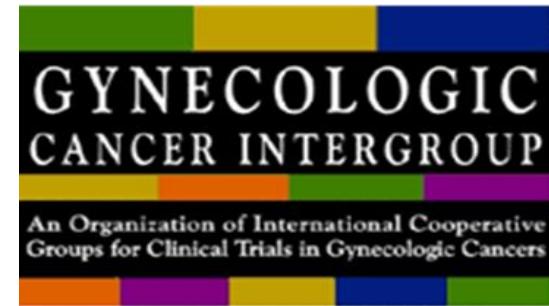
YOU the advocate make this happen

あなた方、支援者がこれを起させることが出来るのです。

CURE=US



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



How do we build and maintain our relationship?

私たちはどのように関係を築いて維持していますか？

Promote knowledge and understanding

知識と理解を促進する



CURE=US

Eriko Aotani Patient-Caregiver Symposium — Kyoto, Japan — September 13, 2018

[This Photo](#) by Unknown Author is licensed under [CC BY-SA](#)



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



The Research Team is Science-focused so we need to **share the information** with the advocate in a way they understand and then can **assist the patient in understanding**

研究チームは科学に主眼を置いているので、患者支援者には研究内容を理解してもらい、患者さんの理解を助けられるように情報を共有する必要があるのです。

CURE=US



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



Patients want to
participate in trials
designed with THEIR
needs in mind.

患者は、自身の目的に合った
臨床試験に参加したい。

Trial developers
focus on efficacy,
safety, and
tolerability of the
drug

臨床試験の開発は、薬剤の
有効性、安全性、忍容性を
検証しようとしている。

What are the needs of the patients and how can the Research Team build those needs into a Clinical Trial?

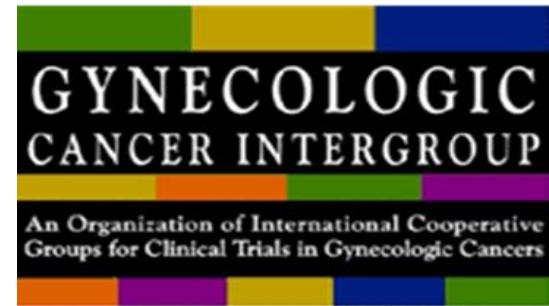


患者さんのニーズは
なんでしょう、そして
リサーチチームは、
どのようにして、
そのニーズを
臨床試験に
取り入れられるのでしょうか

CURE=US



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



TRIAL DESIGN

臨床試験のデザイン

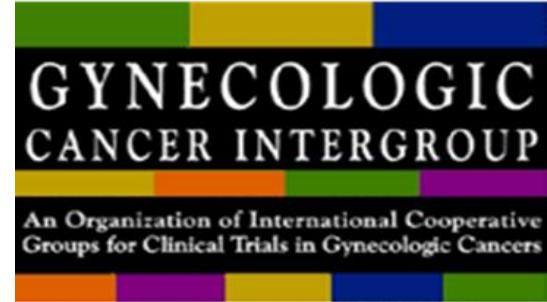
At the time of trial development, elicit the
concerns, opinions of the patients

臨床試験を計画しているときは、
患者さんの関心事や意見を明らかにします。

CURE=US



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



TRIAL COMPLETION

臨床試験の終了

When the trial is complete share the results

臨床試験が終了したとき、その結果をシェアします。

CURE=US



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY





INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



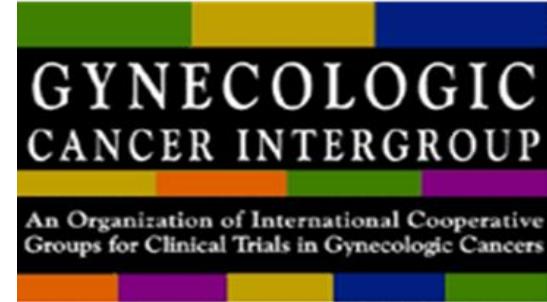
Advocates can assist in identifying barriers to trial participation

患者支援者は、臨床試験への参加に対するバリアを明らかにする手伝いができます。

CURE=US



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



- ❖ Time- jobs, parenting, other life obligations

時間 - 仕事、育児、その他の日常生活に欠かせないこと

- ❖ Cost- how much will this cost

どのくらいお金がかかるのか

- ❖ Procedures- will I need more

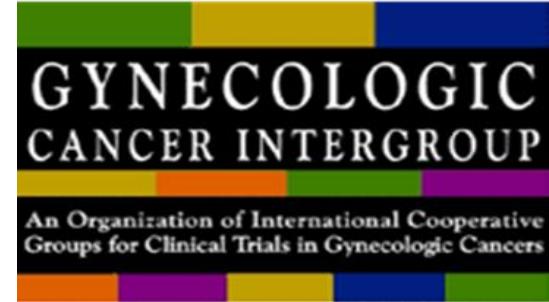
いろいろと、ほかのことが必要なのか

- ❖ Illness-will I be sick or develop new medical problems

治験に参加すると具合が悪くなったり、今までなかった問題が生じたりしないのか



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



Advocates can provide feedback on issues
related to the design of the trial

支援者は臨床試験デザインに関連した問題点
についてフィードバックできる。

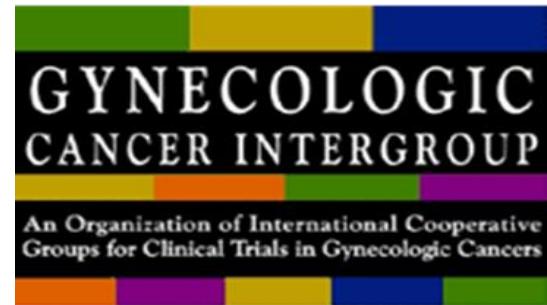
CURE=US

- ❖ Levels of education 教育レベル
- ❖ Language barriers 言語障壁
- ❖ Age 年令
- ❖ Socioeconomic issues
社会経済学的問題
- ❖ Cultural issues 文化の違い





INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



Advocates can assist the Research Team in many
valuable ways

アドボケイツはリサーチチームを、数多くの価値
ある方法で支援する事が出来る

Eriko Aotani Patient-Caregiver Symposium — Kyoto, Japan — September 13, 2018



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



- ✓ Advocacy groups should seek research staff to speak at local meetings
- ✓ Research staff should seek advocates to assist in trial promotion (especially advocates who participated in clinical trials)

CURE=US



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



- ✓ Provide simple one-on-one encouragement to patients to listen with an open mind to all options provided by the physician
- ✓ Have an Advocacy brochure available to be given to patients with contact numbers; place in waiting rooms/provide to staff

CURE=US



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



- ✓ Seek out Scientific Advisory Boards (help to design recruitment materials)
- ✓ Reach out to the big Pharma groups (i.e. PatientsLikeMe, Research Group funded by Pharma) to volunteer to be on a Patient Advisory Board or to assist them in creating one if they don't already have one
- ✓ Start an advocacy group at local hospitals, communities

CURE=US



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



- ✓ Network at National, International meetings
- ✓ Become involved in the “political” process of your region

CURE=US

Eriko Aotani Patient-Caregiver Symposium — Kyoto, Japan — September 13, 2018



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



Summary

Clinical Trials are the key to improved treatments,
increased survival, and **CURE**

Strong, Mutually Respectful Partnerships between the Research Team and the Advocates will result in developing the best trials utilizing the best science constructed in a way that promotes participation for all patients

CURE=US



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



ACKNOWLEDGEMENTS

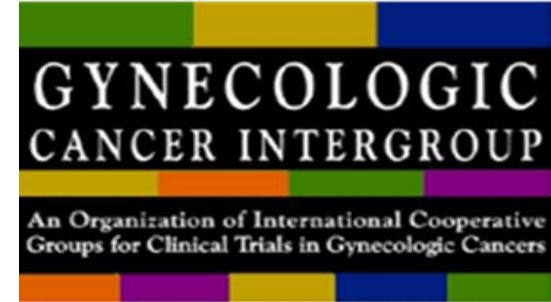
Patients everywhere who have participated in clinical trials

All patient advocates who genuinely care to spread the word and get us closer to **CURE**

Dr. Keiichi Fujiwara and staff



INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



THANK YOU!

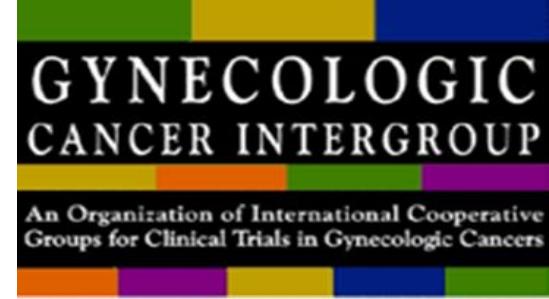
The community of gynecologic cancer patients is international and non-discriminatory

We are ONE united and dedicated to eradicating this disease



IGCS

INTERNATIONAL
GYNECOLOGIC
CANCER SOCIETY



Magee-Women's Hospital- University of Pittsburgh Medical Center
Pittsburgh, Pennsylvania-USA

Eriko Aotani Patient-Caregiver Symposium — Kyoto, Japan — September 13, 2018